الاندماج العادل في الموقع

European Migrant Workers Union
Europäischer Verein für Wanderarbeiterfragen
© EVW

Kornmarkt 5-7, 90402 Nürnberg | 4. OG | Zimmer 420-422

Faire Integration
Europäischer Verein für Wanderarbeiterfragen e.V.

Fkreyesus Ghebreyesus
Tel.: 0911 278 709 48
Mobil: 0151 187 421 85
E-Mail: fkreyesus@emwu.org

Support Faire Integration
DGB Bildungswerk Bund e.V.

Marie Bauer
Tel.: 0911 278 709 46
Mobil: 0160 292 3906
E-Mail: marie.bauer@dgb-bildungswerk.de

Sprechzeiten:
Di 09:00 – 12:00 Uhr
Mi 15:00 – 19:00 Uhr
Do 13:00 – 16:00 Uhr

Die Sprechzeiten gelten für beide Kontaktpersonen.

Sprachen: Deutsch, Englisch, Tigrinja
Sie können gerne einen Person zum Übersetzen mitbringen.

www.dgb-bildungswerk.de | www.emwu.org | www.migranet.org

Stand März 2019

يهدف برنامج الدعم "الاندماج من خلال التأهيل (IQ)" إلى التحسين المستدام لاندماج البالغين من ذوي الأصول المهاجرة في سوق العمل. وفي سبيل ذلك، تعمل الشبكات الإقليمية في جميع أنحاء البلاد التي تتلقى الدعم من المراكز المتخصصة المعنية بقضايا الهجرة. يُموَّل البرنامج من أموال الوزارة الاتحادية للعمل والشؤون الاجتماعية(BMAS) والصندوق الاجتماعي الأوروبي (ESF). الشركاء في التنفيذ هم الوزارة الاتحادية للتعليم والبحث العلمي (BMBF) والوكالة الاتحادية للعمل (BA).

يُموَّل برنامج الدعم «الاندماج من خلال التأهيل (IQ)» من أموال الوزارة الاتحادية للعمل والشؤون الاجتماعية والصندوق الاجتماعي الأوروبي.

Bundesministerium für Arbeit und Soziales
ESF Europäischer Sozialfonds für Deutschland
Europäische Union
Zusammen. Zukunft. Gestalten.

بالتعاون مع:

Bundesministerium für Bildung und Forschung
Bundesagentur für Arbeit

IQ Netzwerk Integration durch Qualifizierung

FAIRE INTEGRATION

الاندماج العادل

www.faire-integration.de

الاندماج العادل

نقدم لك المشورة،

- **إذا كنت مرتبطًا بعلاقة عمل أو تدريب أو إذا كنت تُجري تدريبًا عمليًا.**
- **إذا كنت ترغب في الالتحاق بعمل وتريد أن تستعلم مسبقًا عن حقوقك وواجباتك بصفتك موظفًا / موظفة في ألمانيا.**

مشروع الاندماج العادل لديه مراكز لتقديم المشورة في ١٦ ولاية، ويتم تنفيذ المشروع في كل ولاية من قبل منفّذ مختلف ضمن برنامج الدعم (الاندماج من خلال التأهيل IQ)

الاندماج العادل

نقدم لك المشورة في حال ما كان لديك استفسارات بشأن حقوقك وواجباتك في علاقة العمل ونوفر لك الدعم في حال وجود مشاكل في الوظيفة.

- **هل لديك أسئلة بخصوص عقد عملك؟**
- **هل لديك أسئلة بخصوص ظروف عملك؟**
- **هل لديك أسئلة بخصوص مدفوعاتك؟**
- **هل لديك شكوك حول مدى مراعاة حقوقك كموظف / موظفة؟**

المشورة مجانية وسرية.

الاندماج العادل

نوضح لك حقوقك ونساعدك، إذا لزم الأمر، على المطالبة بهم. وفي سبيل ذلك، نتعاون بشكل وثيق مع مراكز تقديم المشورة الأخرى ونعلمك عن نقابات العمال في ألمانيا.

تُقدَّم المشورة في الاندماج العادل إلى اللاجئين وغيرهم من المهاجرين والمهاجرات غير القادمين من الاتحاد الأوروبي.

إذا كنت بحاجة إلى مشورة أو تمثيل من محامٍ / محامية، سوف نساعدك على إيجاد مكانٍ مناسب.